ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 862/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Απριλίου 1990

για τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 σχετικά με την αγορά, πώληση και αποθεματοποίηση μη μεταποιημένων σταφίδων και ξηρών σύκων από τους οργανισμούς αποθεματοποίησης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1125/89 [2], και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας:

ότι διαπιστώθηκε η ύπαρξη σφάλματος στο γαλλικό και ελληνικό κείμενο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 της Επιτροπής της [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2328/88 [4] και ότι πρέπει να διορθωθεί ο εν λόγω κανονισμός όσον αφορά στη φύση της απογραφής των αποθεμάτων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Στο γαλλικό κείμενο, το άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Les organismes stockeurs procèdent à un premier inventaire physique des produits qui sont en stock le dernier jour du mois de février, à minuit (heure locale), de l'année suivant l'année civile au cours de laquelle les produits ont été achetés.

Des inventaires physiques sont faits par la suite pour les produits en stock le 31 août de chaque année à minuit (heure locale)».

2. Στο ελληνικό κείμενο, το άρθρο 26 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι οργανισμοί αποθεματοποίησης αναλαμβάνουν την υποχρέωση να προβούν σε μια πρώτη φυσική απογραφή των προϊόντων που βρίσκονται στο απόθεμα την τελευταία ημέρα του Φεβρουαρίου, στις 24.00 (τοπική ώρα), του έτους που έπεται του ημερολογιακού έτους κατά το οποίο αγοράστηκαν τα προϊόντα.

Μεταγενέστερη φυσική απογραφή πρέπει να γίνει για τα προϊόντα που βρίσκονται στο απόθεμα στις 31 Αυγούστου κάθε έτους, στις 24.00 (τοπική ώρα)».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Απριλίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 29.
[3] ΕΕ αριθ. L 72 της 13. 3. 1985, σ. 7.
[4] ΕΕ αριθ. L 202 της 27. 7. 1988, σ. 45.